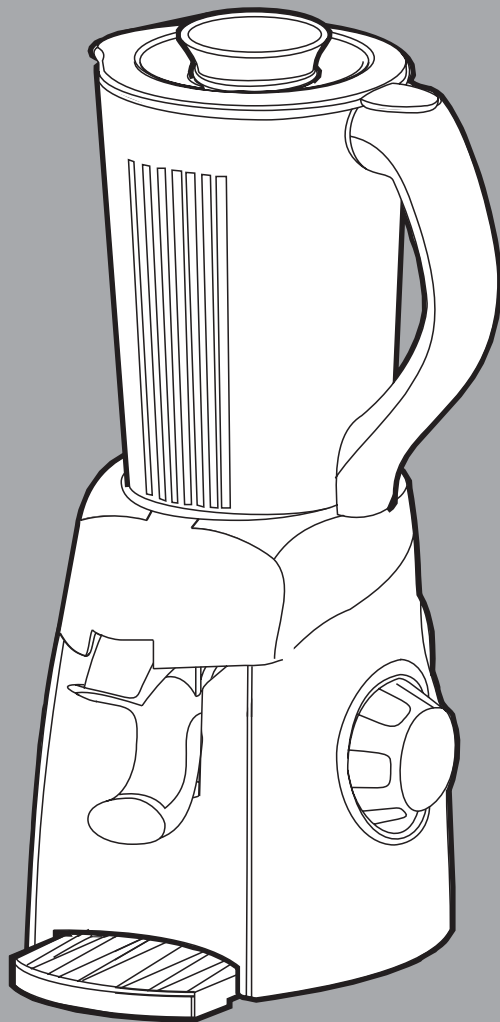
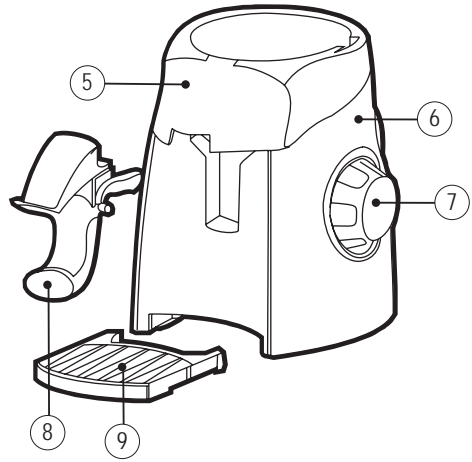
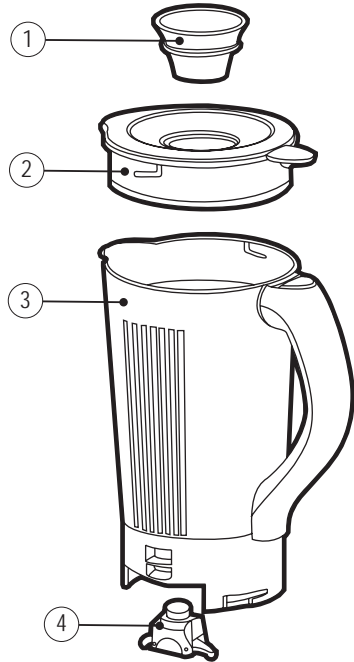


 **BLACK & DECKER®**



www.blackanddecker.ae

BS600



Parts Identification

1. Filler cap
2. Lid
3. Blending jar
4. Valve
5. Shield
6. Base
7. Rotary control knob
8. Dispenser
9. Drip tray

Intended use

Your Black & Decker smoothie maker has been designed for blending fruits and vegetables and making smoothies. This product is intended for household use only.



Read this entire manual carefully before using the appliance.

Safety instructions

- **Warning!** When using mains-powered appliances, basic safety precautions, including the following, should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and personal injury.
 - The intended use is described in this manual. The use of any accessory or attachment or the performance of any operation with this appliance other than those recommended in this instruction manual may present a risk of personal injury.
 - Retain this manual for future reference.
- If the power supply cord is damaged during use, disconnect the appliance from the power supply immediately. Do not touch the power supply cord before disconnecting from the power supply.
 - Disconnect the appliance from the power supply when not in use, before fitting or removing parts and before cleaning.
 - Never let the appliance operate unattended.
 - Never reach into the feeding tube with your fingers or an object while the appliance is running.
 - Take care when handling the sharp cutting blades, emptying the bowl and during cleaning.
 - Keep any loose clothing or long hair away from the feeding tube and any moving parts.
 - **Warning!** Misuse could cause personal injury.

Using your appliance

- Always take care when using the appliance.
- Never pull the power supply cord to disconnect the plug from the socket. Keep the power supply cord away from heat, oil and sharp edges.
- Do not place the appliance on or near heat sources or in a heated oven.
- Do not use the appliance outdoors.
- Do not leave the appliance unattended during use.
- Always allow moving parts to come to a complete stop before removing the lid.
- Always protect the motor unit from water or excessive humidity.

Safety of others

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

After use

- Remove the plug from the socket before leaving the appliance unattended and before changing, cleaning or inspecting any parts of the appliance.
- When not in use, the appliance should be stored in a dry place. Children should not have access to stored appliances.

Inspection and repairs

- Before use, check the appliance for damaged or defective parts. Check for breakage of parts, damage to switches and any other conditions that may affect its operation.
- Do not use the appliance if any part is damaged or defective.
- Have any damaged or defective parts repaired or replaced by an authorised repair agent.
- Before use, check the power supply cord for signs of damage, ageing and wear.
- Do not use the appliance if the power supply cord or mains plug is damaged or defective.
- If the power supply cord or mains plug is damaged or defective it must be repaired by an authorised repair agent in order to avoid a hazard. Do not cut the power supply cord and do not attempt to repair it yourself.
- Never attempt to remove or replace any parts other than those specified in this manual.

Additional safety instructions for Smoothie Makers

- Do not immerse the appliance, cord set or plug in liquids
- Always leave sufficient space around the appliance for ventilation
- Keep loose clothing, hair, jewellery, etc. away from moving parts.
- Do not use the unit if you have wet hands
- Care is needed when handling cutting blades, especially when removing the blades from the bowl, emptying the bowl and during cleaning.

- “Switch off the appliance before changing accessories or approaching parts which move in use”.

Electrical safety

Before use, check that the mains voltage corresponds to the voltage on the rating plate.



This appliance is double insulated in accordance with EN 60335-2-14; therefore no earth wire is required.

- To avoid the risk of electric shock, do not immerse the cord, plug or motor unit in water or other liquid.
- Check that the supply voltage shown on the rating plate of the appliance matches that of your electrical system. Any connection error will invalidate the guarantee.

Mains plug replacement

If a new mains plug needs to be fitted:

- Safely dispose of the old plug.
- Connect the brown lead to the live terminal of the new plug.
- Connect the blue lead to the neutral terminal.
- If the product is class I (earthed), connect the green / yellow lead to the earth terminal.

Warning! If your product is class II double insulated (only 2 wires in the cord set), no connection is to be made to the earth terminal.

Follow the fitting instructions supplied with good quality plugs

Any replacement fuse must be of the same rating as the original fuse supplied with the product.

Assembly

- This appliance requires parts to be cleaned before use. See “Maintenance and Cleaning” for details.

Installing the jug

- Place the jug onto the motor unit, positioning the line moulded into the base of the handle with the unlocked padlock symbol on the motor base.
- Turn the jug clockwise until the line is positioned opposite the locked padlock symbol. Ensure that the motor unit and the jug are correctly assembled and securely locked in position.

Installing the lid and filler cap

- Line up the circle symbol on the lid with the unlocked padlock symbol on the jug.
- Lower the lid onto the jug, keeping the two symbols aligned,
- Turn the lid clockwise until the circle symbol lines up with the locked padlock symbol. Ensure that the lid and the jug are securely locked in position.
- To fit the filler cap, lower it onto the lid. Make sure the lugs on the filler cap fit between the two cut-out slots on the lid.
- Push the filler cap down to lock into position.

Installing the drip tray

- Slide the drip tray into the grooves on the motor base.

Use

- Remove the jug lid and place the ingredients inside the jug. For best results, ingredients should be cut into smaller pieces. Cut dry ingredients into smaller pieces before processing.

- Replace the jug lid ensuring that the filler cap is installed.
- Fit the jug onto the motor base. Ensure the jug and the lid are fitted correctly, otherwise the smoothie maker will not work.



Warning! Make sure that the speed control dial is set to the off position ‘0’ before plugging the smoothie maker into the mains supply.

- Plug the motor unit into a suitable mains supply and switch on at the socket.
- To start, set the speed control dial to setting ‘1’. To increase the speed, turn the speed control dial clockwise.

Note: ‘1’ is the slowest speed setting and ‘3’ is the fastest.

- Alternatively, blend the ingredients in short bursts by turning and holding the speed control switch to the PULSE setting. Release it to stop.



Caution! Do not operate the unit continuously for more than one minute without a rest period of two minutes.

The filler cap can be carefully removed to feed ingredients into the jug during processing if required.



Warning! Do not place your fingers inside the jug when adding ingredients.

- Allow the ingredients to blend until smooth. When processing is complete, set the speed control dial to the off ‘0’ position. Switch off and unplug the blender from the mains supply.

Note: Always keep the filler cap secured in position, unless ingredients are being added to the Blender.



Warning! Wait until all moving parts have stopped before removing the lid or jug.

- To serve a smoothie, simply press your glass against the dispensing lever on the motor base.
- When the glass is full, release the lever.

Note: To help dispense the last amount of a thick smoothie drink, add a few tablespoons of liquid to increase the flow.

Note: Always wash immediately after use. Do not let food dry onto the jug, valve or dispensing assembly as this will make cleaning difficult.

Using the smoothie maker to crush ice

Note: For best results defrost ice cubes slightly before crushing. To crush home made (small) ice cubes fill the jug to 750ml and add 200mls water. To crush shop bought (large) ice cubes add 15 ice cubes to the blender jug and add 200ml of water.

- Remove the jug lid and place recommended ice cube and water quantity inside the jug.
- Replace the jug lid ensuring the filler cap is in place. Make sure that the speed control dial is set to the off position '0' before plugging the smoothie maker into the mains supply.
- Plug in and switch the smoothie maker on at the mains socket.
- Blend in short bursts by holding and releasing the speed control dial to the PULSE setting.

- If you want to crush ice cubes, put not more than 6 ice cubes (of approx. 25x35x25mm) in the blender jar and turn the control knob to pulse position a few times.
- Do not process a large quantity of solid ingredients at the same time. To get good results, we advise you to process these ingredients in a series of small batches.



Caution! Do not operate the unit continuously for more than one minute without a rest period of two minutes.

- When blending is complete, switch off and unplug the unit from the mains supply.

Useful advice

- The best results will be obtained if you blend fresh food, as food that have been stored for any length of time will be dry in nature.
- Prepare your fruit and vegetables in advance and place the cut pieces in a dish ready for blending. Cut your fruit and vegetables into pieces that will fit easily through the lid hole, but do not make them too small.
- Never attempt to force large pieces of fruit or vegetables through the lid hole, cut them into smaller pieces first.
- As a general guideline, you do not need to peel any fruits and vegetables whose skin you would normally eat. However, we do recommend washing all produce before it is blended.
- Certified organic vegetables are guaranteed not to contain chemical residues but should still be washed, as they have been handled prior to sale.

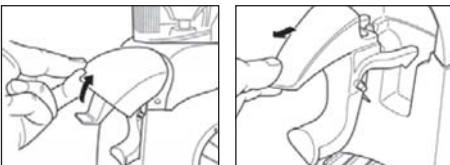
- Remove skin from thick skinned fruits, such as melon and pineapple.
- Remove stones from cherries, peaches, nectarines etc.
- Remove the core from apples and pears.

Maintenance & cleaning

- The appliance is easier to clean if you do so immediately after use.
- Do not use abrasive cleaning agents, scourers, acetone, alcohol etc. to clean the appliance.
- Clean the motor unit with a damp cloth.
- Never immerse the motor unit in water nor rinse it under the tap.

To remove the dispenser

- Pull up shield.
- Lift up the dispenser.
- Move the dispenser forward and out.



To remove the valve from the jug

- Turn the jar on an angle so you can grasp the valve easily.
- Turn the valve to the unlock position (toward the unlocked padlock picture).

- Pull out as shown. Do not force the valve.



Note: To reassemble, reverse the above procedures and make sure the valve is locked in place before blending again. The small arrow on the valve front will line up with the small arrow on the jar bottom where the locked padlock picture is shown. If the valve is not properly locked in place, ingredients will leak from the drain hole in the bottom of the jar.

Technical data

Voltage	220-240V ~
Supply	50/60Hz
Power consumption	450W
Product Weight	2.5 kgs
Cord Length	1.2 meter

Protecting the environment



Separate collection. This product must not be disposed of with normal household waste.

Should you find one day that your Black & Decker product needs replacement, or if it is of no further use to you, do not dispose of it with other household waste. Make this product available for separate collection.

- Black & Decker provides a facility for recycling Black & Decker products once they have reached the end of their working life. This service is provided free of charge. To take advantage of this service please return your product to any authorised repair agent who will collect them on our behalf.
- You can check the location of your nearest authorised repair agent by contacting your local Black & Decker office at the address indicated in this manual. Alternatively, a list of authorized Black & Decker repair agents and full details of our after-sales service and contact are available on the Internet at: www.2helpU.com.

Warranty

Black & Decker is confident of the quality of its products and offers an outstanding warranty.

This warranty statement is in addition to and in no way prejudices your statutory rights.

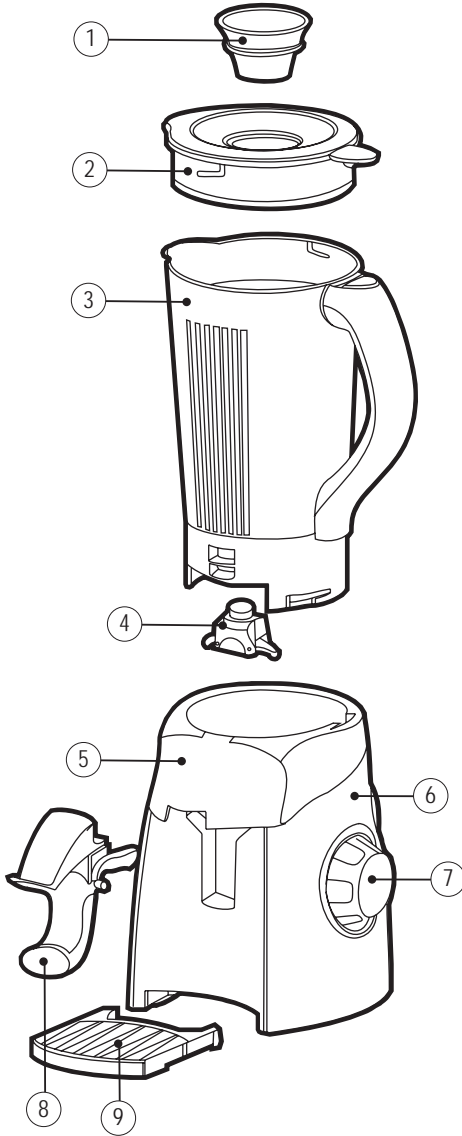
The warranty is valid within the territories of the Member States of the European Union and the European Free Trade Area.

If a Black & Decker product becomes defective due to faulty materials, workmanship or lack of conformity, within 24 months from the date of purchase, Black & Decker warranty to replace defective parts, repair products subjected to fair wear and tear or replace such products to ensure minimum inconvenience to the customer unless:

- The product has been used for trade, professional or hire purposes;
- The product has been subjected to misuse or neglect;
- The product has sustained damage through foreign objects, substances or accidents;
- Repairs have been attempted by persons other than authorised repair agents or Black & Decker service staff.

To claim on the warranty, you will need to submit proof of purchase to the seller or an authorised repair agent. You can check the location of your nearest authorised repair agent by contacting your local Black & Decker office at the address indicated in this manual.

Alternatively, a list of authorised Black & Decker repair agents and full details of our after-sales service and contacts are available on the Internet at: www.2helpU.com.



تعريف الأجزاء

1. غطاء فتحة التعبئة
2. الغطاء
3. إبريق الخلاط
4. الصمام
5. غطاء
6. القاعدة
7. مقبض تحكم دوار
8. موزع
9. صينية التقطير

غرض الاستخدام

صُممت ماكينة إعداد شراب السموثي بلاك آند ديكر خصيصاً لمزج الفواكه والخضروات وإعداد شراب السموثي؛ علماً بأن هذا المنتج مصمم للاستخدام المنزلي فقط.

ينبغي قراءة هذا الدليل بعناية قبل استخدام الماكينة.



تعليمات السلامة

- في حالة تلف سلك التيار الكهربائي أثناء الاستخدام، افصل على الفور الماكينة عن مصدر التيار الكهربائي. وينبغي تجنب لمس سلك التيار الكهربائي قبل فصله عن مصدر التيار الكهربائي.
- قم بفصل الماكينة عن التيار الكهربائي في حالة عدم استخدامها وقبل تركيب أي أجزاء بها أو إزالتها عنها وقبل التنظيف.
- لا تترك الماكينة دون مراقبة أثناء تشغيلها.
- لا تحاول الوصول إلى أنبوب التغذية بواسطة أصابعك أو أية مادة أثناء تشغيل الماكينة.
- توخي الحذر عند التعامل مع شفرات القطع الحادة وكذلك عند تفريغ الإناء والتنظيف.
- قم بإبقاء أي ملابس فضفاضة أو شعر طويل بعيداً عن أنبوب التغذية وأية أجزاء متحركة.

تحذيراً! قد يؤدي سوء استخدام الماكينة إلى التعرض لإصابة شخصية.

سلامة الآخرين

- هذا الجهاز غير مصمم ليستخدمه الأشخاص ذوو القدرات الجسدية والذهنية والحسية والعقلية المتدنية والخبرة والمعرفة القليلتين (بما في ذلك الأطفال) إلا في ظل الإشراف عليهم أو إعطائهم التعليمات المتعلقة باستخدام الجهاز من قبل الشخص المسؤول عن سلامتهم.
- يلزم الإشراف على الأطفال لضمان عدم عبثهم بالجهاز.

بعد الاستخدام

- قم بإيقاف تشغيل الجهاز وانزع القابس من مأخذ الكهرباء عند عدم استخدام الجهاز وكذلك قبل تغيير أو تنظيف أو صيانة أي من أجزائه.
- في حالة عدم استخدام الجهاز، يجب تخزينه في مكان جاف. ويجب عدم تمكين الأطفال من الوصول إلى الأجهزة المخزنة.

- تحذيراً! عند استخدام الأجهزة المتصلة بمصدر التيار الرئيسي، يتعين دائماً مراعاة احتياطات السلامة الأساسية بما في ذلك الاحتياطات المذكورة أدناه للحد من مخاطر اندلاع الحريق والتعرض لصدمة كهربائية وإصابات شخصية.
- يحدد هذا الدليل الغرض من استخدام هذه الماكينة مع مراعاة أن استخدام أية ملحقات أو وحدات مرفقة أو تنفيذ أية عملية باستخدام هذه الماكينة غير تلك الموصى بها في هذا الدليل قد تنطوي على خطورة التعرض لإصابة بدنية.

- يرجى الاحتفاظ بهذا الدليل للرجوع إليه مستقبلاً.

استخدام الماكينة

- توخ الحذر دائماً عند استخدام الماكينة.
- لا تحاول مطلقاً شد سلك التيار الكهربائي لفصل القابس عن المقبس. احتفظ بسلك التيار الكهربائي بعيداً عن الحرارة والزيت والحواف الحادة.
- لا تضع الماكينة على مصادر الحرارة أو فرن ساخن أو بالقرب منهما.
- لا تستخدم الماكينة خارج المنزل.
- لا تترك الماكينة دون مراقبة أو إشراف أثناء الاستخدام.
- انتظر دائماً حتى توقف الأجزاء المتحركة بالكامل قبل إزالة الغطاء.
- قم دائماً بحماية وحدة المحرك من المياه أو الرطوبة العالية.

الفحص والإصلاح

- "قم بغلاق الماكينة قبل تغيير الملحقات أو الاقتراب من الأجزاء التي تتحرك أثناء التشغيل."

السلامة الكهربائية

تحقق قبل استخدام الماكينة من توافق فولطية المآخذ الرئيسي مع الفولطية المحددة على لوحة التصنيف.

تتوافق هذه الماكينة مع المعيار العالمي للمواد الكهربائية رقم 14-2-60335، كما أنها من نوع العزل المزدوج؛ ومن ثم، لا يلزم تأريض هذه الماكينة.



• لا تقوم بغمر السلك أو القابس أو وحدة المحرك في المياه أو أي سائل آخر تفادياً لمخاطر الإصابة بالصددمات الكهربائية.

• يلزم التأكد من توافق الفولطية الموضحة على لوحة التصنيف الخاصة بالجهاز مع النظام الكهربائي؛ علماً بأن القيام بأي خطأ في عملية التوصيل سيؤدي إلى إلغاء الضمان.

استبدال قابس المآخذ الرئيسي

في حالة الحاجة لت تركيب قابس جديد للمآخذ الرئيسي، يلزم اتباع ما يلي:

- التخلص من القابس القديم على نحو آمن.
- توصيل السلك البني اللون بالطرف المتصل بالتيار في القابس الجديد.
- توصيل السلك الأزرق اللون بالطرف المحايد.
- في حال كون المنتج من الفئة 1 (سلك تأريض)، فحينئذ يتعين توصيل السلك الأخضر/ الأصفر اللون بالطرف الأرضي.

تحذير! في حالة كون المنتج من الفئة 2 الأسلاك مزدوجة العزل (التي يوجد بها سلكان فقط في مجموعة الأسلاك)، فعندئذ لا ينبغي التوصيل بالطرف الأرضي.

• افحص الماكينة قبل الاستخدام لاستكشاف أية أجزاء تالفة أو معيبة والتأكد من عدم وجود أية أجزاء مكسورة وعدم تلف المفاتيح أو أية ظروف أخرى قد تؤثر على كفاءة تشغيلها.

• لا تستخدم الجهاز في حالة تلف أي من أجزائه أو وجود عيب به.

• في حالة وجود أية أجزاء تالفة أو معيبة، يجب إصلاحها أو استبدالها بمعرفة وكيل صيانة معتمد.

• قبل الاستخدام، افحص سلك الكهرباء للتعرف على علامات التلف والقدم البالغ والتآكل.

• لا تستخدم الجهاز في حالة تلف سلك الكهرباء أو القابس الرئيسي أو وجود عيب بأي منهما.

• في حالة تلف سلك الكهرباء أو القابس الرئيسي، يجب استبدالهما بمعرفة وكيل صيانة معتمد لتجنب المخاطر. لا تقطع سلك الكهرباء ولا تحاول إصلاحه بنفسك.

• لا تحاول مطلقاً إزالة أو استبدال أية أجزاء غير تلك المشار إليها في هذا الدليل.

تعليمات السلامة الإضافية لماكينات إعداد شراب سموثي

- لا تغمر الماكينة أو مجموعة الأسلاك أو القابس في السوائل.
- حافظ دائماً على وجود حيز كافي حول الماكينة لتسهيل تهويتها.
- قم بإبقاء الملابس الفضفاضة أو الشعر أو المجوهرات بعيداً عن الأجزاء المتحركة.
- لا تستخدم الوحدة ويداك مبتلتين.
- يجب توخي الحيط والحذر أثناء التعامل مع شفرات قاطعة وخصوصاً عند إزالة الشفرات من الإناء وتفريغ الإناء وأثناء إجراء عملية التنظيف.

الاستخدام

- قم بإزالة غطاء الإبريق ووضعه المكونات داخل الإبريق؛ وينبغي للحصول على أفضل النتائج تقطيع المكونات إلى قطع صغيرة. قم بتقطيع المكونات الجافة إلى قطع صغيرة قبل مزجها في الماكينة.

- قم بإعادة غطاء الإبريق لضمان تركيب غطاء فتحة التعبئة.

- قم بتركيب الإبريق على قاعدة المحرك؛ وتأكد من تركيب الإبريق والغطاء بالشكل الصحيح، وإلا فلن تعمل ماكينة إعداد شراب السموي.

- تحذيراً! تأكد من ضبط القرص الدوار الخاص بالتحكم في السرعة عند وضع الإغلاق عند الرقم "0" قبل توصيل قابس ماكينة إعداد شراب السموي بمصدر التيار الرئيسي.



- قم بتوصيل قابس وحدة المحرك في مقبس مصدر التيار الرئيسي المناسب وقم بتشغيله.

- لتشغيل الماكينة، قم بضبط القرص الدوار الخاص بالتحكم في السرعة عند الرقم "1"، أما لزيادة السرعة، فإنه يتعين إدارة القرص الدوار في اتجاه عقارب الساعة.

- ملحوظة: الرقم "1" يشير إلى السرعة الأقل، في حين يشير الرقم "3" إلى السرعة القصوى.

- يمكن بدلاً من ذلك مزج المكونات في دورات قصيرة عن طريق الإدارة واستمرار الضغط على مفتاح التحكم في السرعة عند وضع النبض؛ أما للتوقف، فإنه يتعين ترك المفتاح.

- تنبيه! لا تقم بتشغيل الوحدة تشغيلاً مستمراً لأكثر من دقيقة واحدة دون فترة راحة تستغرق دقيقتين.



- يمكن إزالة غطاء فتحة التعبئة بعناية لتزويد الإبريق بالمكونات أثناء عملية المعالجة عند الضرورة.

- تحذيراً! لا تقم بوضع أصابعك داخل الإبريق عند إضافة المكونات.



اتبع تعليمات التركيب والتوصيل المرفقة مع القوابس عالية الجودة.

يجب أن تتوافق أية قطع بديلة لقاطع التيار مع نفس فئة قاطع التيار الأصلي المزود بالمنتج.

التجميع

- يلزم تنظيف أجزاء الماكينة قبل استخدامها؛ كما يرجى الإطلاع على قسم "الصيانة والتنظيف" للحصول على المزيد من التفاصيل.

تركيب الإبريق

- قم بوضع الإبريق على وحدة المحرك، بحيث يكون الخط الموجود في قاعدة المقبض متوافقاً مع رمز القفل غير المغلق الموجود على قاعدة المحرك.

- قم بإدارة الإبريق باتجاه عقارب الساعة إلى أن يتمركز الخط في اتجاه متقابل مع رمز القفل المغلق؛ مع التأكد من تجميع الإبريق ووحدة المحرك بالشكل الصحيح وإحكام غلقهما في موضعهما.

تركيب الغطاء وغطاء فتحة التعبئة

- قم بمحاذاة رمز الدائرة الموجود على الغطاء برمز القفل غير المغلق الموجود على الإبريق.

- قم بخفض الغطاء على الإبريق، مع الحفاظ على محاذاة كلا الرمزين.

- قم بإدارة الإبريق باتجاه عقارب الساعة إلى أن يتمركز رمز الدائرة في اتجاه محاذي مع رمز القفل غير المغلق؛ مع التأكد من إحكام غلق الإبريق والغطاء في موضعهما.

- يجب، بغية تركيب غطاء فتحة التعبئة، خفضه على الغطاء؛ مع التأكد من توافق أسننه غطاء فتحة التعبئة بين فتحتي القطع المتواجدين على الغطاء.

- قم بدفع غطاء فتحة الحشو للأسفل لغلقة في موضعه.

تركيب صينية التقطير

- قم بوضع صينية التقطير على المسارات الموجودة على قاعدة المحرك.

- قم بمزج المكونات حتى الحصول على سائل سلس؛ ويجب عند اكتمال عملية المعالجة، ضبط القرص الدوار الخاص بالتحكم في السرعة عند وضع الإغلاق عند الرقم "0"؛ ثم قم بغلق الخلاط وإزالة القابس من مصدر التيار الرئيسي.
- ملحوظة: حافظ دائماً على إحكام غلق غطاء فتحة التعبئة، ما لم يتم إضافة المكونات إلى الخلاط.
- تحذيراً! انتظر حتى توقف كافة الأجزاء المتحركة قبل إزالة الغطاء أو الإبريق.
- لتقديم شراب السموثي، قم بضغط الكوب برفق على ذراع التوزيع الموجود على قاعدة المحرك.
- قم بترك الذراع عند امتلاء الكوب.
- ملحوظة: لتسهيل عملية توزيع آخر كمية من شراب السموثي السميك، فإنه يتعين إضافة مقدار ملاعق صغيرة من السوائل لتسهيل جريان الشراب.
- ملحوظة: قم دائماً بغسل الإبريق بعد الاستخدام، ولا ترك الأطعمة لتتجفف في الإبريق أو الصمام أو مجموعة التوزيع حيث قد يؤدي تجفيفهم إلى تعصيب عملية التنظيف.
- استخدام ماكينة إعداد شراب السموثي لجرش الثلج
- ملحوظة: لتحقيق أفضل النتائج، قم بترك مكعبات الثلج لتذوب قليلاً قبل جرشها. لجرش مكعبات ثلج منزلية (صغيرة)، فإنه يتعين ملاً الإبريق بها حتى 750 مل وإضافة 200 مل من المياه؛ أما لجرش مكعبات ثلج (كبيرة) لبيعها في المتاجر، فإنه يتعين إضافة 15 مكعب ثلج في إبريق الخلاط وإضافة 200 مل من المياه.
- قم بإزالة غطاء الإبريق ووضع كمية المياه ومكعبات الثلج الموصى بها داخل الإبريق.
- قم بإعادة غطاء الإبريق لضمان تمركز غطاء فتحة التعبئة في موضعها؛ وتأكد من ضبط القرص الدوار الخاص بالتحكم في السرعة عند وضع الإغلاق عند الرقم "0" قبل توصيل قابس ماكينة إعداد شراب السموثي بمصدر التيار الرئيسي.
- قم بتوصيل قابس ماكينة إعداد شراب السموثي في مقبس مصدر التيار الرئيسي المناسب وقم بتشغيلها.
- قم بمزج الخليط في دورات قصيرة بواسطة الاستمرار في الضغط على مفتاح التحكم في السرعة عند وضع النبض والتوقف عن الضغط.
- عند الرغبة في جرش مكعبات الثلج، فإنه لا ينبغي وضع ما يزيد عن 6 مكعبات ثلج (ذات أحجام تعادل 25×35×25 مم تقريباً) في إبريق الخلاط وإدارة مقبض التحكم وصولاً إلى وضع النبض لمرات قليلة.
- لا تقم بمزج كميات كبيرة من المكونات الصلبة في نفس الوقت. ولتحقيق نتائج جيدة، فإننا ننصح بمزج هذه المكونات على مراحل تتألف من مجموعات صغيرة.
- تنبيه! لا تقم بتشغيل الوحدة تشغيلاً مستمراً لأكثر من دقيقة واحدة دون فترة راحة تستغرق دقيقتين.
- قم، عند اكتمال عملية المزج، بغلق الوحدة وإزالة القابس من مصدر التيار الرئيسي.
- نصائح مفيدة
- يتم تحقيق أفضل النتائج عند مزج الأطعمة الطازجة، حيث تتجفف الأطعمة طبيعياً عند تخزينها لأية فترة زمنية.
- قم بإعداد الفواكه والخضروات مسبقاً وقم بوضع القطع التي تم تقطيعها في وعاء معد لعملية المزج؛ وقم بتقطيع الفواكه والخضروات إلى قطع صغيرة تتناسب مع فتحة الغطاء، ولكن لا تتبالغ في تقطيعها إلى قطع متناهية الصغر.
- لا تحاول إدخال قطع كبيرة من الفواكه والخضروات في فتحة الغطاء، حيث يتعين تقطيعها إلى قطع صغيرة أولاً.
- لا تحتاج، كقاعدة عامة، إلى تقشير أي فواكه وخضروات يؤكل قشرتها في العادة؛ إلا إننا نوصي بغسل كافة المنتجات قبل مزجها.

- يُضمن عدم احتواء الخضروات العضوية المعتمدة على أي مخلفات كيميائية، إلا أنه يوصى بغسلها حيث قد تم معالجتها باليد قبل بيعها.



ملحوظة: يجب لإعادة التجميع، عكس الخطوات السابقة والتحقق من إحكام غلق الصمام في موضعه قبل إجراء عملية المزج مرة أخرى؛ ويجب أن يتحاذى السهم الصغير الموجود على واجهة الصمام مع السهم الصغير الموجود أسفل الإبريق حيث تبرز صورة القفل المغلق؛ وفي حالة عدم إحكام غلق الصمام بالشكل المناسب، فحينئذ سوف تتسرب المكونات من فتحة الصرف الموجودة في أسفل الإبريق.

المعطيات الفنية

الغولطية	220-240 ف ~
التيار الكهربى	50/60 هرتز
استهلاك الطاقة	450 وات
وزن المنتج	2.5 كيلوجرام
طول السلك	1.2 متر

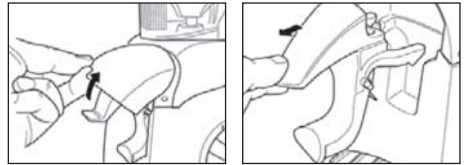
- قم بإزالة القشور من الفواكه سميكة القشرة مثل الشمام والأناناس.
- قم بإزالة نواة الكرز والخوخ والدراق، إلى ما غير ذلك.
- قم بإزالة النواة من التفاح والأجاص.

التنظيف والصيانة

- يسهل تنظيف الماكينة بعد الاستخدام مباشرة.
- لا تستخدم الكحول أو الأستون أو أي عناصر أو مواد تنظيف كاشطة في تنظيف الماكينة.
- قم بتنظيف وحدة المحرك باستخدام قطعة قماش مبللة.
- لا تقم بغمر وحدة المحرك في المياه ولا تقوم بشطفها تحت صنوبر المياه.

إزالة الموزع

- قم بسحب الغطاء
- ارفع الموزع
- قم بتحريك الموزع للأمام وللخارج.



إزالة الصمام من الإبريق

- قم بإدارة الإبريق بزاوية بحيث يمكن إمساك الصمام بسهولة.
- قم بإدارة الصمام إلى وضع غير الإغلاق (باتجاه صورة القفل غير المغلق).

حماية البيئة

الجمع المنفصل. يلزم عدم التخلص من هذا المنتج مع القمامة المنزلية العادية.



إذا لزم في يوم من الأيام استبدال منتج بلاك أند ديكر الخاص بك، أو إذا لم تعد تستخدمه، فلا تتخلص منه مع القمامة المنزلية الأخرى، بل تأكد من إتاحة هذا المنتج للجمع المنفصل.

- توفر شركة بلاك أند ديكر مرفق لإعادة تدوير منتجات بلاك أند ديكر بمجرد وصولها إلى نهاية عمرها وعدم صلاحيتها للعمل. ويتم تقديم هذه الخدمة مجاناً. للاستفادة من هذه الخدمة، يرجى إعادة المنتج إلى أي وكيل صيانة معتمد والذي سوف يتولى بدوره جمع المنتجات نيابة عنا.
- يمكنك التعرف على موقع أقرب وكيل صيانة معتمد من خلال الاتصال على مكتب بلاك أند ديكر المحلي في العنوان الموضح في هذا الدليل. وبدلاً من ذلك، توجد قائمة بوكلاء الصيانة المعتمدين التابعين لشركة بلاك أند ديكر والتفاصيل الكاملة لخدمات ما بعد البيع ووسائل الاتصال الخاصة بنا على الإنترنت على الموقع الإلكتروني: www.2helpU.com.

الضمان

انطلاقاً من اعتزاز بلاك أند ديكر بجودة منتجاتها، فإنها تعرض ضمان مميز.

يعد بيان الضمان هذا إضافة إلى حقوقكم القانونية ولا يخل بها بأي حال من الأحوال.

يسرى هذا الضمان داخل إقليم الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي ومنطقة التجارة الحرة الأوروبية.

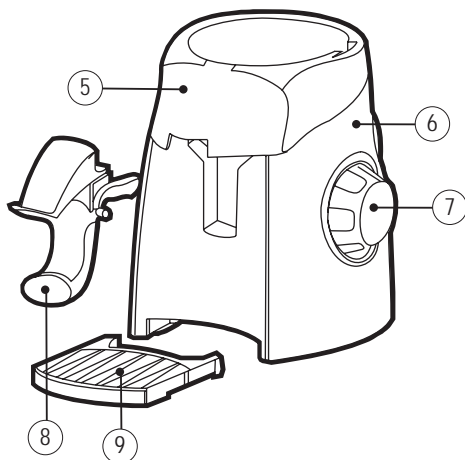
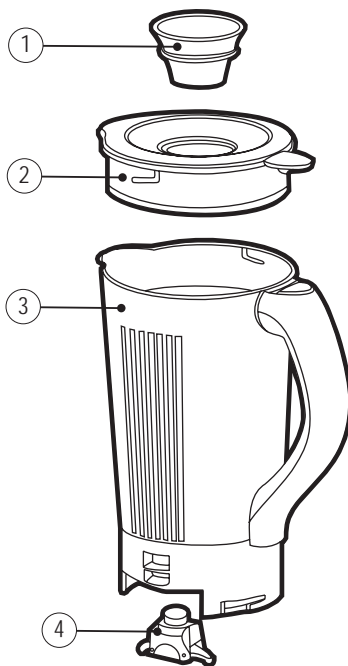
إذا ما أصبح منتج بلاك أند ديكر معيباً بسبب وجود أي عيوب في الصناعة أو المواد أو عدم توافق المنتج مع المعايير المحددة خلال 24 شهراً من تاريخ الشراء، فحينئذ تضمن بلاك أند ديكر تبديل الأجزاء المعيبة أو إصلاح المنتجات وفقاً لنسبة الإهلاك بالاستخدام العادي أو تبديل هذه المنتجات لضمان توفير الراحة للعميل ما لم:

- ◀ يتم استخدام المنتج لأغراض تجارية أو مهنية أو للتأجير؛
- ◀ يتم إساءة استخدام المنتج أو إهماله؛
- ◀ يتعرض المنتج لأي ضرر نتيجة لوجود عناصر أو مواد خارجية بها أو تعرضها لحادث؛
- ◀ يتم محاوله إصلاحها من قبل أشخاص من غير الوكلاء المصرح لهم أو فريق صيانة التابع لشركة بلاك أند ديكر.

يجب تقديم ما يثبت عملية الشراء إلى البائع أو وكيل الصيانة المصرح له لتتمكن من المطالبة بالحصول على المزايا الممنوحة بموجب هذا الضمان؛ ويمكنك التحقق من مكان أقرب وكيل صيانة مصرح له بالنسبة لكم عن طريق الاتصال بمكتب بلاك أند ديكر المحلي على العنوان المشار إليه في هذا الدليل.

كما يتوفر بدلاً من ذلك الحصول على قائمة بوكلاء الصيانة المصرح لهم التابعين لشركة بلاك أند ديكر والتعرف على التفاصيل الكاملة المتعلقة بخدمات ما بعد البيع عن طريق الموقع الإلكتروني:

www.2helpU.com



Identification des pièces

1. Bouchon de remplissage
2. Couvercle
3. Bol mélangeur
4. Valve
5. Protection
6. Socle
7. Bouton de commande rotatif
8. Distributeur
9. Bac de récupération

Utilisation prévue

Votre machine à smoothie Black & Decker a été conçue pour mélanger des fruits et des légumes et faire des smoothies. Cet appareil est destiné uniquement à un usage domestique.



Lire attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil.

Consignes de sécurité

- **Avertissement!** Lorsqu'on utilise un appareil électrique, il faut toujours respecter certaines règles de sécurité fondamentales, notamment les suivantes, afin de prévenir les risques d'incendie, de décharges électriques, de blessures corporelles ou de dégâts matériels.
- L'utilisation est décrite dans ce mode d'emploi. L'utilisation d'un accessoire ou d'une pièce, ou l'exécution de toute opération avec cet appareil autres que celles recommandées dans ce mode d'emploi peut présenter un risque de blessures corporelles.
- Conserver ce mode d'emploi pour le consulter ultérieurement.

Utilisation de votre appareil

- Prenez toujours des précautions pendant l'utilisation de l'appareil.
- Ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation pour débrancher la fiche de la prise. Gardez le cordon d'alimentation éloigné de la chaleur, des graisses et des arêtes vives.
- Ne placez pas l'appareil sur ou près de sources de chaleur ou dans un four chauffé.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
- Ne laissez pas l'appareil fonctionner sans surveillance.
- Attendez toujours l'arrêt complet des pièces en mouvement avant d'enlever le couvercle.
- Protégez toujours le bloc moteur de l'eau ou d'une humidité excessive.

- Si le cordon d'alimentation est endommagé pendant le fonctionnement de l'appareil, débranchez l'appareil immédiatement. Ne touchez pas le cordon d'alimentation avant de l'avoir débranché de la prise électrique.
- Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique lorsqu'il n'est pas utilisé, avant de monter ou de démonter des pièces et avant de le nettoyer.
- Ne mettez jamais vos doigts ou tout autre objet dans le tube d'alimentation lorsque l'appareil est en cours de fonctionnement.
- Faites attention quand vous manipulez les lames coupantes, quand vous videz le bol et pendant le nettoyage.
- Tenez le tube d'alimentation et les parties mouvantes à l'écart des vêtements amples ou des cheveux longs.
- **Avertissement!** Une mauvaise utilisation peut causer des blessures.

Sécurité d'autrui

- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou dénuées d'expérience ou de connaissances, sauf si elles sont supervisées ou ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Après utilisation

- Retirer la fiche de la prise et laisser l'appareil refroidir avant de le laisser sans surveillance et de changer, nettoyer ou inspecter les pièces de l'appareil.
- Lorsqu'il n'est pas utilisé, l'appareil doit être rangé dans un endroit sec. Les enfants ne doivent pas avoir accès aux appareils rangés.

Inspection et réparations

- Avant d'utiliser l'appareil, vérifiez qu'aucune pièce ne soit endommagée ou défectueuse. Vérifiez la présence de pièces cassées, d'interrupteurs endommagés ou toute autre condition qui pourraient affecter son fonctionnement.
- Ne pas utiliser l'appareil si une pièce est endommagée ou défectueuse.
- Faites réparer ou remplacer les parties endommagées ou défectueuses par un réparateur agréé.
- Avant utilisation, vérifiez l'état du cordon d'alimentation pour des signes de dommages, de vieillissement ou d'usure.
- Ne pas utiliser l'appareil si le cordon d'alimentation ou la fiche secteur est endommagée ou défectueuse.
- Si le cordon d'alimentation ou la prise est endommagée ou défectueuse, il doit être réparé par un réparateur agréé afin d'éviter tout danger. Ne coupez pas le cordon d'alimentation et n'essayez pas de le réparer vous-même.
- Ne jamais essayer d'enlever ou de remplacer des pièces autres que celles mentionnées dans ce mode d'emploi.

Consignes de sécurité supplémentaire pour les machines à smoothie

- Ne plongez pas l'appareil, le cordon ou la fiche dans un liquide
- Laissez toujours un espace suffisant autour de l'appareil pour la ventilation
- Tenez les vêtements, les cheveux, les bijoux, etc. à l'écart des parties mouvantes.
- N'utilisez pas l'appareil avec les mains humides.

- Il faut être prudent lors de la manipulation des lames coupantes, en particulier lorsque vous retirez les lames du bol, videz le bol et pendant le nettoyage.
- "Eteindre l'appareil avant de changer d'accessoire ou avant d'approcher les pièces en mouvement".

Sécurité électrique

Avant d'utiliser l'appareil, vérifiez que la tension électrique correspond à celle indiquée sur l'étiquette signalétique.



Cet appareil possède une double isolation conformément à la norme EN 60335-2-14; de ce fait un fil de terre n'est pas nécessaire.

- Pour éviter les risques de décharges électriques, ne plongez pas le cordon, la fiche ou le bloc moteur dans l'eau ou tout autre liquide.
- Vérifiez que la tension d'alimentation indiquée sur l'étiquette signalétique de l'appareil correspond bien à celle de votre installation électrique. Toute erreur de branchement annulerait la garantie.

Remplacement d'une prise électrique

En cas d'installation d'une nouvelle prise:

- Jetez l'ancienne prise avec prudence.
- Connectez le fil marron sur la borne sous tension de la nouvelle prise.
- Connectez le fil bleu sur la borne neutre.
- Si l'appareil est de classe I (mis à la terre), connectez le fil vert / jaune sur la borne.

Avertissement! Si votre appareil est de classe II double isolation (seulement 2 fils dans le cordon), aucune connexion n'est à faire sur la borne terre.

Suivez les instructions de montage fournies avec les prises de bonne qualité.

Tout fusible remplacé doit être du même calibre que le fusible d'origine fourni avec l'appareil.

Assemblage

- Les pièces de l'appareil doivent être nettoyées avant son utilisation. Voir "Entretien et nettoyage" pour plus d'informations.

Mise en place du bol

- Posez le bol sur le bloc moteur en alignant le trait sculpté à la base de la poignée avec le symbole cadenas ouvert du socle moteur.
- Faites pivoter le bol dans le sens des aiguilles d'une montre de façon à aligner le trait avec le symbole cadenas fermé. Assurez-vous que le bloc moteur et le bol sont correctement assemblés et verrouillés en position.

Installation du couvercle et du bouchon de remplissage

- Alignez le symbole cercle sur le couvercle avec le symbole cadenas ouvert sur le bol.
- Abaissez le couvercle sur le bol en gardant les deux symboles alignés.
- Faites pivoter le couvercle dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à l'alignement du symbole cercle avec le symbole cadenas fermé. Assurez-vous que le couvercle et le bol sont bien verrouillés en position.
- Pour placer le bouchon de remplissage, abaissez-le sur le couvercle. Alignez les pattes du bouchon de remplissage avec les deux encoches sur le couvercle.
- Appuyez sur le bouchon de remplissage pour le verrouiller en position.

Installation du bac de récupération

- Faites glisser le bac de récupération dans les rainures du socle moteur.

Utilisation

- Retirez le couvercle du bol et placez les ingrédients dans le bol. Pour de meilleurs résultats, les ingrédients doivent être coupés en petits morceaux. Coupez les ingrédients secs en petits morceaux avant le mixage.
- Remettez le couvercle sur le bol avec le bouchon de remplissage bien ajusté.
- Enclenchez le bol sur le socle moteur. Assurez-vous que le bol et le couvercle sont correctement ajustés, sinon la machine à smoothie ne pourra pas fonctionner.



Avertissement! Assurez-vous que la molette de commande de vitesse est réglée sur la position off '0' avant de brancher la machine à smoothie au réseau électrique.

- Branchez le bloc moteur sur une prise adéquate et enclenchez l'interrupteur de la prise.
- Pour commencer, réglez la molette de contrôle de vitesse sur la position '1'. Pour augmenter la vitesse, faites tourner la molette de contrôle de vitesse dans le sens des aiguilles d'une montre.

Remarque: La vitesse '1' est la plus lente, la '3' la plus rapide.

- Vous pouvez aussi mélanger les ingrédients par de courtes impulsions en faisant tourner et en tenant la molette de contrôle de vitesse sur la position PULSE. Relâchez-la pour arrêter.



Attention! Ne faites pas fonctionner l'appareil sans interruption pendant plus d'une minute sans une période de repos de deux minutes.

Le bouchon de remplissage peut être enlevé avec précaution pour ajouter des ingrédients dans le bol pendant le mixage.



Avertissement! Ne mettez pas vos doigts dans le bol lorsque vous ajoutez les ingrédients.

- Laissez les ingrédients se mélanger jusqu'à obtenir une consistance homogène. Une fois le mixage terminé, réglez la molette de contrôle de vitesse sur la position off '0'. Éteignez et débranchez le blender de l'alimentation secteur.

Remarque: Gardez toujours le bouchon de remplissage enclenché en position, sauf si vous ajoutez des ingrédients dans le blender.



Avertissement! Attendez jusqu'à l'arrêt complet de toutes les pièces mouvantes avant de retirer le couvercle ou le bol.

- Pour servir un smoothie, il suffit d'appuyer votre verre contre le levier du distributeur sur le socle moteur.
- Quand le verre est rempli, relâchez le levier.

Remarque: Pour vous aider à verser le reste d'un smoothie épais, ajoutez quelques cuillerées à soupe de liquide pour un meilleur débit.

Remarque: Lavez toujours immédiatement après utilisation. Ne laissez pas de nourriture sécher dans le bol, la valve ou le distributeur, car cela rendrait le nettoyage difficile.

Utilisation de la machine à smoothie pour broyer de la glace

Remarque: Pour de meilleurs résultats laissez les glaçons dégivrer légèrement avant le broyage. Pour broyer des (petits) glaçons faits maison remplissez le bol jusqu'à 750ml et ajoutez 200ml d'eau. Pour broyer des (gros) glaçons achetés en supermarché, mettez 15 glaçons dans le bol mélangeur et ajoutez 200ml d'eau.

- Enlevez le couvercle du bol et mettez les glaçons puis l'eau dans le bol.
- Remettez le couvercle du bol en s'assurant que le bouchon de remplissage est bien en place. Vérifiez que la molette de contrôle de vitesse est réglée sur la position off '0' avant de brancher la machine à smoothie au réseau d'alimentation.
- Branchez la fiche et allumez la machine à smoothie sur la prise secteur.
- Mélangez par de courtes impulsions en tenant et en relâchant la molette de contrôle de vitesse sur la position PULSE.
- Si vous voulez broyer des glaçons, ne mettez pas plus de 6 glaçons (environ 25x35x25mm) dans le bol mélangeur et tournez la molette de contrôle de vitesse sur la position pulse à quelques reprises.
- Ne mélanger pas une grande quantité d'ingrédients solides à la fois. Pour obtenir de bons résultats, nous vous conseillons de mélanger ces ingrédients par plusieurs petites quantités.



Attention! Ne faites pas fonctionner l'appareil sans interruption pendant plus d'une minute sans une période d'arrêt de deux minutes.

- Lorsque le mélange est terminé, éteignez et débranchez l'appareil de l'alimentation secteur.

Conseils utiles

- Vous obtiendrez de meilleurs résultats avec des produits frais, car les produits qui ont été stockés pendant quelque temps seront secs par nature.
- Préparez vos fruits et légumes à l'avance et placez les morceaux dans un plat prêts pour le mélange. Coupez vos fruits et légumes en morceaux suffisamment petits pour qu'ils passent facilement par le trou du couvercle, mais ne les coupez pas trop petits.

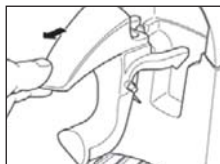
- N'essayez jamais de forcer des gros morceaux de fruits ou de légumes par le trou du couvercle, coupez-les en petits morceaux dès le départ.
- En règle générale, vous n'avez pas besoin de peler les fruits ou les légumes dont vous consommez la peau normalement. Cependant nous vous conseillons de laver tous les produits avant de les mélanger.
- Les légumes certifiés biologiques sont garantis ne pas contenir de résidus de produits chimiques mais ils doivent toujours être lavés, car ils ont été manipulés avant la vente.
- Enlevez la peau des fruits à peau épaisse, comme le melon et l'ananas.
- Enlevez les noyaux des cerises, des pêches, des nectarines etc.
- Enlevez les pépins des pommes et des poires.

Entretien et nettoyage

- Il est plus facile de nettoyer l'appareil immédiatement après son utilisation.
- N'utilisez pas de produits abrasifs, tampons à récurer, acétone, alcool etc. pour nettoyer l'appareil.
- Nettoyez le bloc moteur avec un chiffon humide.
- Ne jamais plonger le bloc moteur dans l'eau ni le rincer sous le robinet.

Pour enlever le distributeur

- Remontez la protection.
- Soulevez le distributeur.
- Déplacez le distributeur vers l'avant et sortez-le.



Pour enlever la valve du bol

- Tournez le bol sur un angle afin de pouvoir saisir la valve facilement.
- Tournez la valve en position déverrouillée (vers le symbole cadenas ouvert).
- Sortez-la comme indiqué. Ne forcez pas la valve.



Remarque: Pour remonter l'appareil, inversez la procédure ci-dessus et vérifiez que la valve est bien verrouillée en place avant de recommencer à mélanger. La petite flèche sur l'avant de la valve sera alignée avec la petite flèche sur le bas du bol où est affiché le symbole cadenas fermé. Si la valve n'est pas correctement verrouillée en place, le contenu va fuir par le trou de vidange au fond du bol.

Données techniques

Tension	220-240V ~
Courant d'alimentation	50/60Hz
Puissance nominale	450W
Poids de l'appareil	2,5 kg
Longueur du cordon	1,2 mètre

Protection de l'environnement



Collecte séparée. Ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets domestiques normaux.

Si vous décidez de remplacer ce produit Black & Decker, ou si vous n'en avez plus l'utilité, ne le jetez pas avec vos déchets domestiques. Rendez-le disponible pour une collecte séparée.

- Black & Decker fournit un dispositif permettant de collecter et de recycler les produits Black & Decker lorsqu'ils ont atteint la fin de leur cycle de vie. Pour pouvoir profiter de ce service, veuillez retourner votre produit à un réparateur agréé qui se chargera de le collecter pour nous.
- Pour connaître l'adresse du réparateur agréé le plus proche de chez vous, contactez le bureau Black & Decker à l'adresse indiquée dans ce manuel. Vous pourrez aussi trouver une liste des réparateurs agréés de Black & Decker et de plus amples détails sur notre service après-vente sur le site Internet à l'adresse suivante : www.2helpU.com

Garantie

Black & Decker est confiant dans la qualité de ses appareils et accorde une garantie exceptionnelle.

Ce certificat de garantie est un document supplémentaire et ne peut en aucun cas se substituer à vos droits légaux.

La garantie est valable sur tout le territoire des Etats Membres de l'Union Européenne et de la Zone de Libre Echange Européenne.

Lorsqu'un appareil Black & Decker s'avère défectueux en raison d'un défaut matériel, d'un défaut de fabrication ou d'un manque de conformité dans les 24 mois à compter de la date d'achat, Black & Decker garantit le remplacement des pièces défectueuses, la réparation ou le remplacement des appareils soumis à une usure normale à la convenance du client, sauf dans les circonstances suivantes:

- Utilisation de l'appareil à des fins commerciales, professionnelles ou en location;
- Mauvaise utilisation de l'appareil ou appareil endommagé à cause de négligence;
- Appareil endommagé par d'autres appareils, des substances ou par accident;
- Réparations tentées par des personnes autres qu'un réparateur agréé ou le service technique de Black & Decker.

Pour avoir recours à la garantie, il est nécessaire de fournir une preuve d'achat à votre revendeur ou à un réparateur agréé. Pour connaître l'adresse du réparateur agréé le plus proche, contactez le bureau Black & Decker à l'adresse indiquée dans ce manuel.

Vous pouvez aussi trouver une liste des réparateurs agréés Black & Decker et de plus amples détails sur notre service après-vente en visitant notre site: www.2helpU.com.

Names & Addresses for Black & Decker Service Concessionaries

ALGERIA: SARL Outillage Corporation, After Sale Service Center-08, Rue Mohamed Boudiaf - Cheraga, Algiers, Algeria, Tel: +21 21 375131, Fax: +213-0-369667. **AZERBAIJAN:** Kontakt - NN LLC, M.Qashqay 43, Baku, Azerbaijan Az1000. Tel: +994 12 4082050, Fax: +994 12 4117090. **BAHRAIN:** Alfouz Services Co. WLL., P.O. Box 26562, Tubli, Manama, Tel: +973-17783562/17879987, Fax: +973-17783479. Kewalram & Sons Co. WLL P.O. Box 84, Manama, Kingdom of Bahrain, Tel: +973-17213110/17210617/17210619, Fax: +973-17213211/17210627. **BANGLADESH:** Ultra Corporation, 8, Kushol Centre, Uttara, Dhaka 1230. Tel: +880-2-8922144, Fax: +880-2-8951339. **EGYPT:** Anasia Egypt for Trading S.A.E, P.O. Box 2443, 9, Mostafa Refaat Street, Sheraton Heliopolis 11361, Cairo, Tel: +202-22684159, Fax: +202-22684169. **ETHIOPIA:** Seif Sherif Trade PLC -Arada Sub City, Kebele 01-02, Global Insurance Bldg., 2nd Flr. Room 43, P.O.Box 2525, Addis Ababa, Ethiopia, Tel: 00-251-11-1563968/ 1563969, Fax: 00-251-11-1558009. **INDIA:** Gryphon Appliances Ltd., D-6/4, Okhla Industrial Area, Phase-I, New Delhi-110020, Tel: +91-11-46731111, Fax: +91-11-46731111. **JORDAN:** Bashiti Hardware, 93 King Abdullah 2nd St., Opp ELBA House, P.O. Box 3005, Tel: +962-6-5349098 ext.11, Fax: +962-6-5330731. **KENYA:** Leading Concepts, P.O. Box: 40877-00100, Nairobi, Kenya. Tel: +254 20 690 5000, Fax: +254 20 690 5111. **KUWAIT:** Al Omar Technical Co., P.O. Box 4062, Safat 13041, Kuwait, Tel: 00965-24848595/ 24840039, Fax: 00965-24845652. The Sultan Centre, P.O. Box 26567-13126 Safat, Kuwait, Tel: 00965-24343155 Etn. 432, Fax: 00965-24319071. **LEBANON:** Aces Service Centre, P.O. Box 90-102, Nahr El Mot, Seaside Highway, Pharaon Building, Beirut. Tel: 00961-1-898989, Fax: 00961-1-245880. **LIBYA:** Homeworld Co., Building No.5, Senidal St., Amr Ibn Elaas Road, Benghazi, Libya. Tel: 00218-61-9094183. Service Center1 - Benghazi: Tel: +218-061-3383994, Fax: +218-092-7640688, Service Center2 - Tripoli: Tel: +218-021-3606430, Fax: +218-092-6514813. **MALTA:** John G Cassar Ltd. 36-Victory Street, Qormi QRM 06, Malta. Tel: +356-21493251, Fax: +356-21483231. **MAURITIUS:** J.M. Goupille & Co. Ltd., Rogers Industrial Park 1, Riche Terre, Mauritius, Tel: +230 206 9450/ +230 207 1700, Fax: +230 206 9474/ +230 248 3188. **MOROCCO:** UATS 26 Rue Ennarjisse, Hay Erraihan, Beausejour - Hay Hassani-Casablanca, Morocco. Tel: +212 522945114, Fax: +212 522942442. **NEPAL:** Universal Electrocom, Tripureshwar, Kathmandu, Nepal. Tel:+977-1-4265191. **NIGERIA:** Dana Electronics Ltd. (Lagos) 116/ 120, Apapa Oshodi Express Way, Isolo, Lagos, Nigeria. Tel: +234-17431818/ +234-8037767774/ +234-8057445477. (Abuja) 18, A.E. Ekukinam Street, Off Obsfemi Awolowo Road, Utako, Abuja, Nigeria. Tel: +234-8032276101/ +234-8037767774. (Kano) 9A - Mai Malari Road, Bompai, Kano, Nigeria. Tel: +234-8053294947/ +234-8037767774. **OMAN:** Oman Marketing & Service Co. (Omasco), P.O. Box 2734, Behind Honda Showroom, Wattayah, Oman, Tel: +968-24560232/ 24560255, Fax: +968-24560993. Oman Marketing & Service Co. (Omasco), Al Ohi, Sohar, Oman, Tel: +968-26846379, Fax: +968-26846379. Oman Marketing & Service Co. (Omasco) - Sanaya, Salalah, Oman, Tel: 00968-23212290, Fax: +968-23210936. **PAKISTAN:** Ammar Service & Spares - 60-Bank Arcade, Serai Road, Karachi, Pakistan, Tel: 0092-21-32426905, Fax: 0092-21-32427214. **PHILIPPINES:** 476 J. P. Rizal St., cor Kakarong St. Brgy Olympia, Makati City, Tel: +632 403-5698. **QATAR:** Al Muftah Service Centre - Al Wakrah Road, P.O. Box 875, Doha, Qatar. Tel: 00974-4650880/ 4650110/ 4446868, Fax: 00974-4441415/ 4662599. **SAUDI ARABIA:** (Al Khobar) Al-Suwaiket Catering & Trading Co., P.O.Box 4228, King A.Aziz Street, Al Khobar, Tel: +966-3-8591088, Fax: +966-3-8595648. Fawaz Ebrahim Al Zayani Trading Est. P.O. Box 76026, Al Khobar #31952, Tel: +966-3-8140914, Fax: +966-3-8140824. (Jeddah) Banaja Trading Co. Ltd, P.O. Box 366, Jeddah-21411, Tel: +966-2-6511111, Fax: +966-2-6503668. (Riyadh) Banaja Trading Co. Ltd, P.O. Box 566, Riyadh-11421, Tel: 00966-1-4124444, Fax: +966-1-4033378. **SOUTH AFRICA:** Trecco Power Tool Service 14 Steenbok Street, Koedoespoort, 0186, Pretoria, South Africa, Tel: +27-86-1873826, Fax: +27-86-5001771. **SRI LANKA:** Delmege Construction Products (Pvt) Ltd., No 101 Vinayalankara Mawatha, Colombo-10, Sri Lanka, Tel: +94-11-2693361-7, Service hotline: +94-77-2211111. **TUNISIA:** Société Tunisienne De Manutention - Rue de la Physique, Nouvelle Zone Industrielle de Ben Arous-2013 Tunisie, Tel: +216-71-386102/ 380620, Fax: +216-71380412 ext 216. **UGANDA:** Anisuma Investment and Services Ltd., J R complex, Ware House No.5, Plot No 101, 3rd Street Industrial Area, Jinja Road, Kampala, Tel: +256-414237106. **UAE: (Abu Dhabi)** Light House Electrical, P.O. Box 120, Abu Dhabi, Tel: +971-2-6726131, Fax: +971-2-6720667. (Al Ain) Zillion Equipment and Spare Parts Trading LLC, P.O. Box 19740, Opp. Bin Sadal/Tirmix Redymix Sanaiya, Al Ain. Tel: +971-3-7216690, Fax:+971-3-7216103 (Dubai) Black & Decker (Overseas) GmbH, P.O. Box 5420, Dubai, Tel: +971-4-8127400/ 8127406, Fax: +971-4-2822765. (Musaffah) Light House Electrical, P.O. Box 120, Abu Dhabi, Tel: +971-2-5548315, Fax: +971-2-5540461. (Sharjah) Mc Coy Middle East LLC, P.O. Box 25793, Sharjah, Tel: +971-6-5395931, Fax: +971-6-5395932. (Ras Al Khaimah) Mc Coy Middle East LLC, P.O.Box 10584, Ras Al Khaimah, Tel: +971-7-2277095, Fax: +971-7-2277096. **YEMEN:** (Aden) Muala St., Tel: +967 2 222670, Fax: +967 2 222670. (Sana'a) Middle East Trad. Co. Ltd., P.O. Box 12363, Hayel Street, Sana'a. Tel: +967-1-204201, Fax: +967-1-204204. (Taiz) Middle East Trading Co. (METCO), 5th Flr.Hayel Saeed Anam Bldg, Al-Mugammaa St. Taiz, Yemen, Tel: +967-4-213455, Fax: +967-4-219869.



WARRANTY REGISTRATION CARD

YOUR NAME/ الإسم

YOUR ADDRESS العنوان

POSTCODE الرمز البريدي

DATE OF PURCHASE تاريخ الشراء

DEALER'S NAME & ADDRESS/ إسم وعنوان البائع

A large, empty rectangular box with rounded corners, intended for a signature or stamp.

PRODUCT MODEL NO. BS600

